

*Birth and Baptismal Record for Rozalia Borska  
Son of Baltazar Borski and Katarzyna Napierkowska*

*Borke Marijse. Anno Dni 1798vo D. 17ma Aprilis Eo qui supra. Partisave<sup>Inter</sup>  
Rosaliam filiam nblm Baltasari Borski Diti Niewka  
Katharina Lemor Conjugi devante de sacro fonte fuer  
nbls antonij Lebrowski & Katharina uxor Eig de marijse.*

*Parafia pw. św. Walentego (Gzy, ziemia ciechanowska, województwo mazowieckie, Polish-Lithuanian Commonwealth).*

*“Księgi Metrykalne par. Gzy, Księga Urodzonych oraz Summariuz 1781 – 1808.*

*[Metrical Books of the Parish of Gzy, Book of Births with Summary 1781-1808.],” folio 37 verso,*

*Rozalia Borska 17 April 1798; Archivum Diecezjalne, Płock.*

*Birth and Baptismal Record for Rozalia Borska  
Son of Baltazar Borski and Katarzyna Napierkowska*

|                       |   |
|-----------------------|---|
| <i>Borze Marcizse</i> | <i>Ano Dni 1798 Di 17ma Aprilis Ego qui supra Baptisavi Infantem nne Rosaliam Filia nobliu Balthasari Borski Dicti Sliwka et Catharinae Lgmos Conjegu Levantes de Sacro fonte fuere nblis Antoni Żebrowski et Catharina uxor Eig de marcizse.</i> |
|-----------------------|---|

|                       |  |
|-----------------------|--|
| <i>Borze-Marcisze</i> | <i>In the year 1798 on the 17<sup>th</sup> day of April, I named above baptized an infant with the name Rozalia, daughter of the nobles Baltazar Borski called Sliwka and Katarzyna, legally married. The Godparents in the Sacred Font were the nobles Antoni Żebrowski and Katarzyna his wife from Marcisze.</i> |
|-----------------------|--|

*Parafia pw. św. Walentego (Gzy, ziemia ciechanowska, województwo mazowieckie, Polish-Lithuanian Commonwealth).*

*“Księgi Metrykalne par. Gzy, Księga Urodzonych oraz Summariuz 1781 – 1808.*

*[Metrical Books of the Parish of Gzy, Book of Births with Summary 1781-1808.],” folio 37 verso,*

*Rozalia Borska 17 April 1798; Archivum Diecezjalne, Płock,*